Bouônjour, mes bouonnes gens. Ch'est Clive Jones aniet, lé 8 d'Août 2026.

Nânnîn à six-à-sou!

Un Jèrriais, s'lon la légende, est un homme auve des pouchettes profondes mais des courts bras, ch'est-à-dithe un stégrîn. Mais ch'na est bein seux înjuste. Un Jèrriais aime bein seux gângni des sou mais i' n'aime pon les dêpenser sus les choses êcoqu'vilyies.

Mais, si nou mêle auve les sou d'un Jèrriais, comme en 1729, prépathe-té pouor du troubl'ye !

(Music)

Mais d'abord, i'faut qu'nou compranne qué l'système dé l'argent dans l'temps pâssé 'tait hardi différhent du chein au jour d'aniet.

Achteu, j'avons l'système Nouormand tch' existait d'pis des siècl'yes auve la livre tournouais. La livre tournouais 'tait divisée en 20 sou et châque sou 'tait divisé en 4 liards. I' faut saver étout qué la livre et l'sou 'taient des pièches en argent ouaithe qué l' liard fûsse en tchuivre.

En 1731, en France, les livres et les sou èrtîntent lus valeu en argent mais la valeu du liard avait molli jusqu'au point qu'à Saint Mâlo, par exempl'ye, i'y' avait siêx liards au sou. Les marchands n'acceptaient qu'les livres ou les sou en argent mais i' n' donnaient du change qu'en liard.

Ch't' arrangemement 'tait hardi satisfaîsant pour les marchands Jèrriais : i' pouvaient arriver à Saint Mâlo auve lus marchandises et auprès l's aver vendues, i' pouvaient èrtouônner en Jèrri auve lus profit et deux liards – un demi-sou – additionellement.

Tout comme, ch'na voulait dithe qué l'argent en Jèrri s'dêpensait et 'tait rempliaichi par lé tchuivre. Et êventuellement i'n'y éthait pus dé livres ou dé sou en argent pouor acater les choses à l'êtrangi.

Pouor êviter chu probliéme, en 1701, l's Êtats d'fendîtent l'exportâtion dé pus dé 30 livres tournouais par pèrsonne en or, argent et tchuivre.

Mais, en 1714, lé probliéme èrtouônnit, don, l's Êtats changîtent la direction et d'fendîtent l'importâtion dé liards auve eune valeu dé pus dé souaixante sou. Mais faithe la fraude 'tait tréjous profitabl'ye et bétôt i' 'tait hardi dû dé trouver des pièches en tchuivre.

Mais lé problième èrcraîssait et êventuellement, en 1726, l's Êtats d'mandîtent au Conseil Privé la pèrmission dé dêvaluer lé liard à un siêxième d'un sou, comme en France. Mais la d'mande fut faite 'cache-muchie'.

En 1729 lé Conseil Privé accordit la d'mande d's Êtats mais auve un d'lai dé siêx mais.

Lé 29 d'Août la décision fut annonchie dans l'Vièr Marchi. D'un co, l's Êtats « volîtent » dé lus êpaîngne et les gens n'taient pas heûtheurs auve chenna. Un tas d'gens crûtent à un vilain tou des riches et eune êmeute siéthit. Eune dgaingue dé trais chents pèrsonnes avanchit à la maîson du Lieut'nant Bailli (aniet la grand' boutique De Gruchy) et câssit lus f'nêtres. Lus membres d's Êtats s'èrfugîtent partout.

Quand les choses accalmîtent un mio, l's Êtats arrivîtent à eune décision pratique et rare : i' décidîtent dé faithe sembliant qué rein n'avait changi. Don, la valeu d'un sou restit à quat' liards jusqu'à ch'qué Jèrri adoptîsse lé système dé l'argent Angliais en 1834.

Ch'est assez pouor mé aniet, mes bouonnes gens. À bétôt !